

Konsolidovaná výroční správa

Mesta Spišské Podhradie

za rok 2013

.....

Primátor mesta

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika konsolidovaného celku	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 História obce	4
1.6 Pamiatky	5
1.7 Významné osobnosti obce	6
1.8 Výchova a vzdelávanie	8
1.9 Zdravotníctvo	8
1.10 Sociálne zabezpečenie	8
1.11 Kultúra	8
1.12 Hospodárstvo	9
1.13 Organizačná štruktúra obce	9
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	11
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	12
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	15
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	16
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	17
4.1 Aktíva	18
4.2 Pasíva	18
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	19
5.1 Pohľadávky	19
5.2 Záväzky	20
6. Hospodársky výsledok	21
7. Ostatné dôležité informácie	23
7.1 Významné investičné akcie v roku 2013	23
7.2 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	23
7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	24

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Mesto Spišské Podhradie leží v severovýchodnej časti Hornádskej kotliny na južných svahoch Levočských vrchov medzi dvoma zo štyroch stredovekých centier Spiša - Spišským hradom a Spišskou Kapitulou.

Susedné mestá a obce : Studenec, Dobrá Vôľa, Nemešany

Celková rozloha obce : Spišské Podhradie 2262,47 ha
časť Katúň 231,99 ha

Nadmorská výška : 430 m. n. m.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : 3 830

Vývoj počtu obyvateľov : v roku 2006 bol počet obyvateľov 3 100, v roku 2010 bol počet 3504

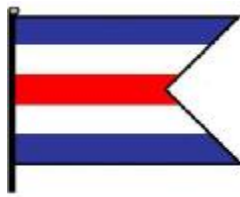
1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 9,63 %

Nezamestnanosť v SR : 14,2 %

1.4 Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce :



Pečať obce :

1.5 História obce

Najstaršie záznamy

Najstaršie osídlenia na tomto území pochádzajú z 5. tisícročia pred Kr.. Tieto údaje potvrdzujú archeologické nálezy z vrcholu kopca s nadmorskou výškou 634 m - najvyššieho bodu Spišského hradu. Druhá etapa osídlenia začala v druhej polovici 3. tisícročia pred Kr. na neďalekých svahoch masívu Dreveník, kde bohato prekvital život ľudí púchovskej a bukovohorskej kultúry.

1. tisícročie po Kr.

V 2. storočí po Kr. však toto osídľovanie ustalo. Ľudia sa presídlili na Dreveník, kde v 11. stor. po Kr. vzniklo rozsiahle opevnené hradisko.

2. tisícročie po Kr.

V období formovania Uhorského štátu sa ľud opäť usadil na hradnom brale. Na prelome 11.-12. storočia sa hradný kopec začal osídľovať natrvalo. Práve do tohto obdobia siahajú počiatky budovania stavebného komplexu Spišského hradu.

V súvislosti s hradom, ako centrom celého Spiša, začali vznikať v jeho okolí malé osady, ktoré boli závislé od hradu. Obyvateľmi týchto osád bolo hlavne služobníctvo hradného pána. Postupom času sa niektoré osady spojili do väčších dedín alebo miest. Takýmto spôsobom - spojením troch obcí - vzniklo aj Spišské Podhradie na sútoku Jablonovského potoka a potoka Teledín (neskôr premenovaného na Uhl'ový potok).

20. storočie

Spišské Podhradie bolo v 12. stor. predhradím Spišského hradu. V polovici 13. storočia sa už vyvinulo v samostatné od hradu nezávislé mesto. Najstaršie písomné zmienky uvádzajú, že už v roku 1174 na území dnešného Spišského Podhradia vznikla osada "Suburbium".

Neskôr, bola obec známa ako "Fanum St. Mariae" (1279). Neskôr bol rozvoj celého spišského regiónu pod rozhodujúcim vplyvom Sasov. Obec patrila do Spoločenstva spišských Sasov a v roku 1321 sa už spomína ako mesto a prirodzené centrum širokého okolia.

Prvým pomenovaním mesta je "Villa Saxorum". Pozdejší vplyv nemeckých remeselníkov a obchodníkov v 15. stor. mali prinajmenšom rovnaký vplyv. Celý stredovek prežívalo Spišské Podhradie ako veľmi významné, známe a prosperujúce mesto.

Do roku 1876 bolo Spišské Podhradie členom "Municípie 16 spišských miest" malo vlastný úrad. 21. septembra 1922 bolo vyhlásené za veľkú obec a pričlenené levočskému okresu.

Prvé roky 20. stor. boli ťažké pre celú Európu. Ale prvé dni po skončení I. svetovej vojny boli poznamenané rabovaním a strelbou vojakov, ktorí vkročili do mesta omámení ukončením vojny.

Núdz a hlad sa stali každodennými partnermi obyvateľov spolu s rastúcou nezamestnanosťou. Hoci

"česká pomoc" Slovensku sa zdala byť dobrodením (takmer všetky významné posty na úrovni obce i vlády a vo všetkých rozhodujúcich inštitúciách, v školách, v justícii zastávali českí úradníci), rušenie výroby, demontáž a vývoz tovární do Čiech a formovanie Slovenska ako "zásobárne na zemiaky" spomalilo ekonomický rozvoj Spiša na dlhé roky.

Doba temna

Od oslobodenia mesta 25. januára 1945 začala éra komunizmu. Vzhľadom na vysokú mieru religiozity v celom okolí Spišskej Kapituly, rozvoju priemyslu v tomto regióne nebola venovaná ani najmenšia pozornosť. Dokonca aj Spišská Kapitula sa zmenila na kasárne, neskôr na policajnú školu a archív na dlhých 40 rokov. Po roku 1989 sa začal obnovovať pôvodný život v Spišskej Kapitule a jej okolí.

V decembri 2003 bolo Celé okolie Spišského hradu vrátane jeho kultúrnych, historických a prírodných pamiatok zapísané na zasadnutí Rady Svetového dedičstva UNESCO do **Zoznamu svetového dedičstva UNESCO**.

1.6 Pamiatky

Pamiatky zdobiace mesto:

- kostol Narodenia Panny Márie - postavený bol po roku 1258. Po požiari roku 1794 ho prestavali. Cennú súčasť kostola tvorí krstiteľnica od Jána Weygela z konca 14. alebo zo začiatku 15. storočia
- kláštor a kostol Milosrdných bratov - postavené v 14. storočí
- Mariánsky stĺp - barokový kamenný stĺp so sochou Immaculaty z roku 1726
- klasicistický evanjelický kostol - dokončený začiatkom 19. storočia s cenným organom
- zrekonštruovaná Synagóga - dokončená bola roku 1875
- renesančná Stará radnica, mnohé zaujímavé gotické, renesančné a klasicistické meštianske domy.

Pamiatky Spišskej Kapituly:

- Katedrála sv. Martina - postavená v rokoch 1245 - 1275 ako trojlod'ová bazilika v románskom slohu
- socha sv. Jána Nepomuckého - postavená v roku 1732
- pôvodný Prepoštský palác, dnes Biskupský palác - budovaný bol spoločne s katedrálou
- hodinová veža - stojaca východne od Biskupského paláca

Národná kultúrna pamiatka - Spišský Hrad

Svojou rozlohou najväčší na Slovensku a jeden z najrozsiahlejších hradov v strednej Európe. Bol vybudovaný na travertínovom kopci v 12. až 13. storočí. Nálezy však svedčia o obývaní tohto miesta už od piateho tisícročia pred n.l.. Na vrchole postavili románsky palác a vežu donjon. V 14. storočí hrad upravili v gotickom slohu a rozšírili o veľké predhradie, neskoršie palisády, hradnú kaplnku a ďalšie obytné stavby. Po vyhorení v roku 1780 hrad pustol a dnes predstavuje múzejnú expozíciu.

Prírodné hodnoty

Okolie Spišského Podhradia tvorí zväčša kultúrna poľnohospodárska krajinná štruktúra a aj pri jej

intenzívnom využívaní sa v katastrálnom území mesta nachádzajú alebo doň zasahujú významné prírodné rezervácie, pamiatky a chránené prírodné areály:

Národné prírodné rezervácie

- Sivá Brada - ojedinelá travertínová kopa so vzácnou slanomilnou, suchomilnou i močiarnou vegetáciou
- Dreveník - travertínové skalné mesto

Národné prírodné pamiatky

- Spišský hradný vrch - travertínová kopa s národnou kultúrnou pamiatkou Spišský hrad

Prírodné pamiatky

- Ostrá hora - travertínová kopa v severovýchodnej časti Hornádskej kotliny.
- Zlatá brázda - zachovalý typický travertínový útvar
- Jazierko na Pažici - vzácny, ojedinelý geomorfologický útvar na travertínovej kope Pažiť v Hornádskej kotline.
- Sobotisko - travertínová kopa

Chránené areály

- Nemecká hora a Jereňáš - navrhované na vyhlásenie za prírodnú pamiatku.

1.7 Významné osobnosti obce

Jozef Špirko

2. apríl 1896 Rybníček (Spišské Podhradie) - 30. október 1954 (Prešov)

Jozef Špirko pochádzal z piatich súrodencov a jeho otec bol kapitulským horárom na Biskupskom úrade. Mladý Jozef navštevoval Rímskokatolícku ľudovú školu v rodnom Spišskom Podhradí a gymnázium v Levoči, kde začal pomýšľať na kňazstvo. Mladý Špirko teda začal študovať na malom seminári v Rožňave a jeho teologické štúdiá pokračovali v rokoch 1917-1918 na Spišskej Kapitule, odkiaľ bol diecéznym biskupom Ján Vojaššák spomedzi mnohých študentov vybraný a poslaný na dôkladnejšie štúdiá do Viedne. Po ukončení štúdií Jozef Špirko pôsobil ako kaplán v Zázrivej a v Kežmarku, kde sa zasadil o zariadenie gymnázia. Po napísaní jeho rigoróznej práce O zázrakoch v Novom zákone ho biskup Vojaššák vymenoval za profesora kanonického práva a cirkevných dejín na Spišskej Kapituľe, kde v tomto období pôsobil kvalifikovaný profesorský zbor. Jozef Špirko bol zapáleným ochrancom pamiatok a kultúry. Jeho zapríčinením vzniklo v roku 1936 prvé Diecézne cirkevné múzeum na Slovensku., ktoré však z veľkej časti zničila vojna. Sám Špirko sa pre jeho ochranu dostal pred vojenský súd a mal byť v lese tajne popravený. Vojak, ktorý mal popravu vykonať ho však prepustil a profesor sa až do odchodu nemeckých vojsk zdržiaval v obci Uloža. Profesor Špirko okrem toho, že prispieval do časopisov Verbum, Duchovný pastier a Obroda je autorom aj mnohých kníh, ako Umelecko-historické pamiatky na Spiši, Výtvarné pamiatky na Spišskej Kapituľe, Spišský historik Jozef Hradský, Výchova kňazstva na území Spišskej diecézy a mnohých iných. Jeho najvýznamnejším dielom, ktoré je výsledkom jeho vedeckej zručnosti je doposiaľ jediný slovenský manuál cirkevných dejín a to, dvojzväzkové dielo Cirkevné dejiny s osobitým zreteľom na vývin

cirkevných dejín Slovenska. V roku 1950 po internovaní biskupa Jána Vojaššáka bol zatknutý aj Jozef Špirko a pod veľkým fyzickým aj psychickým tlakom boli od neho žiadané krivé výpovede proti biskupovi Vojaššákovi. Špirko však svojho biskupa nikdy nezaprel, preto mu bolo štátnymi úradmi zakázané ďalšie pôsobenie v Spišskej diecéze. Chorľavý a poznačený krutým vypočúvaním bol pridelený do farnosti Fričovce, ktorá patrila do Košickej diecézy. Silné bolesti a pretrvávajúca choroba pľúc ho v auguste 1953 prinútili odísť do nemocnice v Prešove, kde tento významný rodák zo Spišského Podhradia v októbri 1954 umiera.

Štefan Cisko

28. december 1898 (Spišské Podhradie) - 8. december 1980 (Spišské Podhradie)

Mladý Štefan Cisko študoval na dnešnom gymnáziu J. Francisciho-Rimavského v Levoči. Neskôr v štúdiách pokračoval na Učiteľskom ústave v Spišskej Kapitule, ktorý mal v histórii slovenského školstva veľký význam. Štúdiá úspešne ukončuje v roku 1919 a ako mladý učiteľ sa stáva riaditeľom Ľudovej školy v Nemešanoch. Pán Štefan Cisko bol známy svojou inteligenciou a aktívnou pomocou ľuďom. Popri pedagogickej činnosti sa intenzívne venoval štúdiu miestnych dejín. Pravidelne mu publikovali články v Spišských hlasoch a Východoslovenských novinách. Ako Podhradčan mal záujem zanechať pre budúce generácie stopy dávnej minulosti mesta, a jeho okolia. Preto prichádza s návrhom založenia vlastivedného krúžku. Úmysel sa podaril a s učiteľmi a nadšencami začali zbierať a sústreďovať pamiatky, súvisiace s históriou Spišského Podhradia do priestorov budovy evanjelickej fary na Palešovom námestí. Tak vznikla v meste vlastivedná izba. Občania pochopili význam izby, o čom svedčilo veľké množstvo exponátov. Na základe písomných záznamov darovali ich vyše 900 na zriadenie tohto malého „miestneho múzea“.

Ján Harmatta (1862-1930)

Ján Harmatta bol známy slovenský vedec. V Spišskom Podhradí podnikal. Založil tu fabriku na výrobu klinčov a neskôr reťazí a železných sudov. Zamestnával okolo 200 robotníkov. Zaslúžil sa tiež o zavedenie elektrického prúdu v meste. Ján Harmatta bol autorom mnohých vynálezov z oblasti zvárania a spracovania polotovarov. Najznámejší z nich je vynález odporového bodového zvárania, ktorý si dal patentovať v USA. Tento vynález sa dodnes používa pri výrobe karosérií osobných automobilov.

František Hutyrá

(7.10.1860 Spišské Podhradie – 20.12.1934 Budapešť)

Výnimočný študent František Hutyrá študoval na gymnáziu v Kláštore pod Znievom, Egri a Levoči. Vyštudoval veterinárnu medicínu na univerzite v Budapešti. Vo svojich štúdiách ďalej pokračoval vo Viedni, Berlíne, Paríži, či Mníchove. Bol členom Maďarskej akadémie vied a prednášal na univerzitách patologickú anatómiu, hygienu mäsa a súdne lekárstvo. Zaoberal sa tiež výskumom nákazlivých chorôb domácich zvierat. Zistil, čo je pôvodcom moru u ošípaných. Je taktiež autorom významnej práce o patológii a terapii domácich zvierat, ktorá vyšla v 8 jazykoch. Zaslúžil sa o modernizáciu veterinárnej správy v Uhorsku, začo bol v roku 1917 povýšený do šľachtického stavu.

Alexej Lux (1883-1941)

Rodák zo Spišského Podhradia Alexej Lux bol významným sochárom svojej doby. Svoje výtvarné štúdiá absolvoval v Budapešti, Viedni a Mníchove. Vyučoval na umelecko-priemyselnej škole v Budapešti. Jeho diela sú zastúpené v galériach v Paríži, Budapešti, Amsterdame, ale aj na cintoríne v Spišskom Podhradí a Spišskej Novej Vsi.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Školská 3, Spišské Podhradie, Základná škola, Palešovo nám. 9, Spišské Podhradie
- Materská škola, Májová 54, Spišské Podhradie

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola, Sídl. Hrad, Spišské Podhradie
- Centrum voľného času, Školská 3, Spišské Podhradie

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Lekár
- MUDr. Stanislav Križalkovič
- MUDr. Marián Dzurík
- MUDr. Eva Janičková
- MUDr. Alžbeta Mačugová
- MUDr. Alena Kopaničáková
- ADOS Mgr. Katarína Antoniová

1.10 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- DSS Sv. Jána z Boha, Hviezdoslavova 1, Spišské Podhradie
- Spišská Katolícka charita, Spišská Kapitula
- Mesto Spišské Podhradie

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na výstavbu zariadenia pre seniorov.

1.11 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

Mestské kultúrne stredisko, Mariánske nám. 1, Spišské Podhradie.

1.12 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Reštaurácia a Penzión „ U kastelána“
- Penzión Podzámok

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Drevospol, s.r.o.
- Euro Kameň, s.r.o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Poľnohospodárske družstvo podielníkov Spišské Podhradie
- Hortip, s.r.o.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : cestovný ruch a poskytovanie služieb

1.13 Organizačná štruktúra mesta

Primátor mesta: Mgr. Jozef Bača

Zástupca starostu obce : MVDr. Michal Kapusta

Hlavný kontrolór obce: JUDr. Jozef Tekeli

Obecné zastupiteľstvo:

MVDr. Michal Kapusta, Mgr. Miloslav Repaský, Peter Hanigovský, Mgr. Peter Vandraško, Štefan Faltin, Štefan Horbal, Jozef Komara, Mgr. Ján Furman, **Dr. Miroslav Varšo (do 27.12.2012)**, Miroslav Longauer, Vladimír Petrek, **PaedDr. Martin Sereďay (od 10. 01. 2013)**

Komisie:

FINANČNÁ A MAJETKOVÁ

- **Predseda:** Peter Hanigovský
- **Členovia:** JUDr. Magdaléna Boronová, Ing. Ján Lisoň, Mgr. Jozef Srnka, Ing. Stanislav Ledecký, Mgr. Miloslav Repaský, Ing. Ján Jurečko Ing. Ján Jurečko
- **Zapisovateľka** - Ing. Slávka Čarná

VÝSTAVBA A ÚZEMNÝ PLÁN

- **Predseda:** MVDr. Michal Kapusta
- **Členovia:** Anna Hricová, Ing. Jana Vaverčáková, Ing. Ján Poláček, Marián Boržik
- **Zapisovateľ** – Mgr. Jozef Srnka

ŠKOLSKÁ

- **Predseda:** Mgr. Peter Vandraško
- **Členovia:** Ing. Ján Jurečko, Mgr. Ľubica Karpatyová, Mgr. Imrich Biric, Bc. Iveta Mlynarčíková, Mgr. Ľuboslav Longauer, Mgr. Ján Furman
- **Zapisovateľka** – Elena Brindzová

ŠPORT a MLÁDEŽ

- **Predseda:** Jozef Komara
- **Členovia:** Ing. Marián Tirpák, Mgr. Peter Vandraško, Miloš Komara, Marek Kukura, Rastislav Jasovský
- **Zapisovateľ** – Mgr. Vladimír Šolc

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- **Predseda:** Vladimír Petrek
- **Členovia:** Ing. Ivan Lauro, Vladimír Tomko, Zdeno Sedlačko, Jozef Rejnič
- **Zapisovateľka** – Eva Vlkolinská

CESTOVNÝ RUCH, REGIONÁLNY ROZVOJ, PODNIKANIE

- **Predseda:** Miroslav Longauer
- **Členovia:** Ing. Mariana Kovalská, Mária Mišenčíková, Dr. Miroslav Varšo, Jozef Pacák
- **Zapisovateľka** – Ing. Viera Mikolajová

OCHRANA VEREJNÉHO PORIADKU, KONTROLNÁ A ŠKODOVÁ

- **Predseda:** Štefan Faltin
- **Členovia:** JUDr. Štefan Gál, Mgr. Jozef Pentrák, Magdaléna Kurillová, Katarína Fábianová, Rudolf Želonka, Jozef Kopnický
- **Zapisovateľka** - Alena Longauerová

SOCIÁLNA, ZDRAVOTNÁ A BYTOVÁ

- **Predseda:** Peter Hanigovský
- **Členovia:** Štefan Horbal', Mária Sakmarová, Ladislav Puchala, Bc. Marta Kešel'áková, PhDr. Monika Ondrišová, Mária Knapová
- **Zapisovateľka** – Mgr. Milada Kapustová

KULTÚRA, HISTORICKÉ A KULTÚRNE PAMIAHKY A PAMÄTIHODNOSTI

- **Predseda:** Dr. Miroslav Varšo
- **Členovia:** Mgr.art. Štefan Siváň, Mgr.art. Peter Krupa, Štefan Sýkora, Mgr. Otília Panáková, Katarína Wagnerová, Mária Litecká, Mgr.art. Matúš Lányi
- **Zapisovateľka** – Daniela Vancová

KOMISIA PRE MESTSKÚ ČASŤ KATÚŇ

- **Predseda:** (Mgr. Ján Furman), od: 19.01.2012 Bc. Peter Smik
- **Členovia:** (Mária Kožárová, Eva Ferencová, Vladimír Vrabel', Jaroslav L'ach)
- od: 1.04.2012 Ing. Lea Furmanová, Ján Puchala
- **Zapisovateľka** – Mária Kožárová

OCHRANA VEREJNÉHO ZÁUJMU

- **Predseda:** Štefan Horbal'
- **Členovia:** Štefan Faltin, Vladimír Petrek, Mgr. Miloslav Repaský, Mgr. Ján Furman

Obecný úrad:

Mestský úrad, Mariánske nám. 37, 053 04 Spišské Podhradie

tel./fax: +421 53 4195111, info@spisskepodhradie.sk

Neziskové organizácie založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárne orgány, vklad do základného imania, predmet činnosti /:

Nezisková organizácia PRO COMITATU, n.o. so sídlom: Mariánske nám. 37, Spišské Podhradie, IČO: 45741107 vznikla dňa 06.06.2013 na základe rozhodnutia Obvodného úradu v Prešove podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z . z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení

Konsolidovaný celok tvoria:

Základná škola, Školská 3, Spišské Podhradie
Základná škola, Palešovo nám. 9, Spišské Podhradie
Základná umelecká škola, Sídl. Hrad 28, Spišské Podhradie
Materská škola, Májová 54, Spišské Podhradie
Centrum voľného času, Školská 10, Spišské Podhradie
Mestské kultúrne stredisko Spišské Podhradie, Mariánske nám. 1, Spišské Podhradie
Služby mesta s.r.o., Spišské Podhradie, Mariánske nám. 1, Spišské Podhradie

Rozpočtové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť/ :

Základná škola, Školská 3, Spišské Podhradie
Základná škola, Palešovo nám. 9, Spišské Podhradie
Základná umelecká škola, Sídl. Hrad 28, Spišské Podhradie
Materská škola, Májová 54, Spišské Podhradie
Centrum voľného času, Školská 10, Spišské Podhradie

Príspevkové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť/:

Mestské kultúrne stredisko Spišské Podhradie, Mariánske nám. 1, Spišské Podhradie

Obchodné spoločnosti založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárne orgány, vklad do základného imania, podiely, predmet činnosti /:

Služby mesta s.r.o., Spišské Podhradie, Mariánske nám. 1, Spišské Podhradie

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Rozpočet mesta bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 10.1.2013 uznesením č. MZ-13-01-B-7 v celkovej výške 3 720 322 € v príjmovej a výdajovej časti.

Bol zmenený:

- prvá zmena bola dňa 10.10.2013, uznesením MZ-13-11-B-4 na 3 958 831 €

- druhá zmena schválená dňa 14.11.2013 uznesením č. MZ-13-13-B-26, zníženie na 4 320 196 €
- tretia zmena bola dňa 12.12.2013, zvýšenie o prenesené kompetencie na 3 938 701€

Po poslednej zmene rozpočet mesta bol takýto :

Rozpočet celkove v eur

Príjem spolu	3 938 701
Výdaje mesto	2 309 194
Výdaje školy	1 629 507
Hospodárenie obce prebytok	0

Bežný rozpočet v eur

Bežné príjmy spolu	2 906 112
Bežné výdavky mesto	1 221 675
Bežné výdavky školy	1 589 757
Hospodárenie obce: prebytok - prebytok rozpočtu	94 680

Kapitálový rozpočet v eur

Kapitálové príjmy celkové	899 342
Kapitálové výdavky mesto	1 060 342
Kapitálové výdavky školy	39 750
Hospodárenie obce: schodok rozpočtu	-200 750

Finančné operácie v eur

Príjmové finančné operácie celkové	133 247
Výdavkové finančné operácie celkove	27 177
Hospodárenie obce: prebytok - schodok rozpočtu	106 070

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Čerpanie príjmovej časti rozpočtu (údaje v eur)

	Rozpočet príjmov celkove	Plnenie príjmov celkove	% plnenia
Bežné príjmy	2 906 112	2 842 756	98
Kapitálové príjmy	899 342	738 557	82
Finančné operácie	133 247	79 728	60

	Rozpočet príjmov celkove	Plnenie príjmov celkove	% plnenia
Daňové príjmy	1271795	1281085	101
Nedaňové príjmy	202469	210026	104
Bežné transfery	1431848	1351645	94
Bežné príjmy spolu	2906112	2842756	98

Prehľad o poskytnutých dotáciách v roku 2013

Dotácie na prenesený výkon štátnej správy

Názov	Rozpočet dotácií 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v roku 2013 v eur	% plnenia
Spoločný obecný úrad – stavebný poriadok	7626	7626	100
Spoločný obecný úrad – miestne komunikácie a účelové komunikácie	416	422	101
Spoločný obecný úrad – ochrana ŽP	545	540	99
Matrika	9 890	9 890	100
Register obyvateľstva	1 344	1 344	100
Spolu	19 821	19 822	100

Dotácia na výkon osobitného príjemcu dávky v hmotnej núdzi a príspevkov

Názov	Rozpočet v r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v eur	% plnenia
Dotácia na miestne komunikácia a účelové komunikácie	7 726	7 726	100
Spolu	7 726	7 726	100

Dotácia na výkon osobitného príjemcu dávky v hmotnej núdzi a príspevkov

Názov	Rozpočet v r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v eur	% plnenia
Dotácia na výkon osobitného príjemcu	2000	962	48
Spolu	2000	962	48

Voľby

Názov	Rozpočet v r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v eur	% plnenia
Voľby	0	2 102	-
Spolu	0	2 102	-

Prídavky na deti, dávky v hmotnej núdzi

Názov	Rozpočet v r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v roku 2013 v eur	% plnenia
Prídavky na deti, dávky	106 154	94 028	89

v hmotnej núdzi			
Dotácia Charita	57 600	57 600	100
Spolu	163 754	151 628	93

Školstvo

Názov	Rozpočet v r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v roku 2013 v eur	% plnenia
Školstvo – prenesené kompetencie	914 302	914 302	100
Školstvo – cestovné, VP ...	65 026	47 440	73
Dotácia na stravu	13 399	10 188	76
Dotácia na základe uznesenia vlády	21 557	21 557	100
Spolu	1 014 284	993 487	98

Úrad práce sociálnych vecí a rodiny (Aktivačná činnosť)

Názov	Rozpočet r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v roku 2013 v eur	% plnenia
UPSVaR (AČ, dobrov. Práce, §50i)	81 747	71 032	87
UPSVaR (AČ, dobrov. Práce, §50i) – z predch. rokov	34 859	28 046	80
Spolu	116 606	99 078	85

FSR – Terénna sociálna práca

Názov	Rozpočet r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v roku 2013 v eur	% plnenia
FSR	25 294	19 602	77
FSR - Z predch. rokov	5 957	5 957	100
Spolu	31 251	25 559	82

CO

Názov	Rozpočet r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v roku 2013 v eur	% plnenia
CO	346	400	116
Spolu	346	400	116

Ministerstvo kultúry SR

Názov	Rozpočet r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v roku 2013 v eur	% plnenia
MK SR–Mariánske nám. 18	1 500	1 500	100
MK SR ZŠ Palešovo nám. 9	5 000	5 000	100
Spolu	6 500	6 500	100

Ostatné

Názov	Rozpočet r. 2013 v eur	Poskytnutá dotácia v roku 2013 v eur	% plnenia
-------	---------------------------	---	-----------

SOÚ – z rozp. obcí	8 498	6 116	72
Leader	21 068	0	0
MV SR vojnové hroby	10	10	100
Školské potreby	3 054	3 536	116
ROP ZŠ Palešovo nám 9	36 930	34 711	94
Spolu	69 560	44 373	64

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy

Čerpanie kapitálových príjmov (údaje v eur)

	Rozpočet kapitál. príjmov	Skutočnosť plnenia kap. príjmov	% plnenia
Príjem z predaja kapitálových aktív Prešovská 40	4 634	4 634	100
Príjem z predaja kapitálových aktív Komenského 3	42 320	42 320	100
Príjem z predaja kapitálových aktív Štefánikova 23	6 500	6 500	100
Z predaja pozemkov	3 199	3 564	111
Starý jarok 47 - dotácia	808 974	643 291	80
Leader	33 715	38 248	113
Spolu	899 342	738 557	82

5) Príjmové finančné operácie:

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Finančné operácie	133 247	79 728	60

2.2. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Čerpanie výdavkovej časti rozpočtu 2013 (údaje v eur)

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Bežné výdavky	1 221 675	1 132 664	93
Kapitálové výdavky	1 060 342	878 840	83
Finančné operácie	27 177	28 354	104

1) Bežné výdavky

Čerpanie rozpočtu bežných výdavkov podľa ekonomickej klasifikácie (údaje v eur)

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	287 500	263 243	92
Poistné a príspevky do poisťovní	106 332	97 220	91
Tovary a služby	529 345	486 615	92
Bežné transfery	289 845	276 903	96
Úroky	8 653	8 683	100

2) Kapitálové výdavky :

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Kapitálové výdavky	1 060 342	878 840	83

3) Výdavkové finančné operácie :

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Finančné operácie	27 177	28 354	104

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Výsledok hospodárenia vyčíslený ako rozdiel nákladov a výnosov.

Náklady 2013 v €	Výnosy 2013 v €	Výsledok hospodárenia – zisk €
2 180 110	2 185 187	5 077

Výsledok hospodárenia za mesto v roku 2013 je zisk 5 077 €.

Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje rozdielom príjmov a výdavkov.

Rozpočet	Príjmy	Výdavky	Výsledok hospodárenia
Bežný rozpočet mesto	2 842 756	1 132 665	1 710 091
Kapitálový rozpočet mesto	738 557	878 840	- 140 283
Finančné operácie	79 728	28 354	51 374
Spolu mesto	3 661 041	2 039 859	1 621 182

Školy	42 809	1 627 035	- 1 584 226
-------	--------	-----------	-------------

SPOLU	3 703 850	3 666 894	36 956
--------------	------------------	------------------	---------------

Celkový prebytok rozpočtu z roku 2013 je 36 956 €.

Výsledok vlastného hospodárenia (bežného a kapitálového rozpočtu) je schodok vo výške – 14 418 €, z toho dôvodu nie je tvorený prídel do rezervného fondu.

Výsledok hospodárenia vypočítaný v metodike ESA 95 je prebytok 240 766 € (vid' príloha).

Mimorozpočtové príjmy ZŠ Školská3 Spišské Podhradie, ktoré sa účtujú bez rozpočtu sú v sume 1 865,25 €, a príjem z podnikania a rozdiel sociálneho fondu je spolu v sume 251,30 €. Po tomto vysporiadaní je prebytok rozpočtu 38 569,37 €, čo je aj zostatok na účtoch mesta.

Vzniknutý prebytok na účtoch mesta sa použije nasledovne:

- 1 327,27 € sa prevedie na osobitný účet a predstavuje nevyčerpané dopravné rok 2013 ZŠ Školská 3, Spišské Podhradie
- 1 668,00 € sa prevedie na osobitný účet a predstavuje nevyčerpané dopravné rok 2013 ZŠ Palešovo nám.9, Spišské Podhradie
- 1 318,44 € sa prevedie na osobitný účet a predstavuje nevyčerpané finančné prostriedky na prenesené kompetencie ZŠ Školská 3, Spišské Podhradie
- 7 567,91 € sa prevedie na osobitný účet a predstavuje nevyčerpané finančné prostriedky na prenesené kompetencie ZŠ Palešovo nám. 9, Spišské Podhradie
- 26 687,75 € sa prevedie na osobitný účet a predstavuje nevyčerpané finančné prostriedky účelovo určené na starostlivosť o dreviny.

V roku 2014, príp. v ďalších rozpočtových rokoch je mesto povinné preinvestovať na starostlivosť o dreviny sumu 144 409,82 €.

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

Aktíva t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31.12.2013 predstavujú sumu 9 396 298 €.

Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky podľa účtovnej závierky k 31.12.2013 predstavujú sumu 9 396 298 €.

Členenie aktív v €

Aktíva – názov	Stav k 31.12.2013
Neobežný majetok, v tom	8 230 868
Dlhodobý nehm. Majetok	0
Dlhodobý hmotný majetok	7 681 732
Dlhodobý finančný majetok	549 136
Obežný majetok, v tom	1 164 065
Zásoby	894
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	1 028 316
Dlhodobé pohľadávky	0
Krátkodobé pohľadávky	85 908
Finančné účty	48 947
Časové rozlíšenie – nákl. bud. obd.	1 365

Členenie pasív v €

Pasíva – názov	Stav k 31.12.2013
Vlastné zdroje krytia, v tom	9 396 298
Vlastné imanie	5 513 350

Závazky	519 477
Časové rozlíš. – výnosy bud. obd.	3 363 471

b) Za konsolidovaný celok

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	9329558,88	9 636146,12
Neobežný majetok spolu	8921535,38	9259106,11
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	8372399,63	8709969,47
Dlhodobý finančný majetok	549135,75	549136,64
Obežný majetok spolu	401996,55	373543,02
z toho :		
Zásoby	5313,57	5025,91
Zúčtovanie medzi subjektami VS	22661,19	23478,30
Dlhodobé pohľadávky	3198,24	2863,52
Krátkodobé pohľadávky	136624,19	153124,51
Finančné účty	233382,25	189867,89
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	6026,95	3492,99

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	9329558,88	9636146,12
Vlastné imanie	5497664,85	5503811,31
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	-6638,78	-6638,78
Fondy	6922,00	6922,00
Výsledok hospodárenia	5497381,63	5503528,09
Záväzky	1000764,23	753500,85
z toho :		

Rezervy	53722,97	47736,80
Zúčtovanie medzi subjektami VS	209202,91	156291,44
Dlhodobé záväzky	92597,32	91305,32
Krátkodobé záväzky	458038,38	296187,99
Bankové úvery a výpomoci	187202,65	161979,30
Časové rozlíšenie	2831129,80	3378833,96

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

Bilancia pohľadávok

Stav pohľadávok je uvedený v tabuľke :

Významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy /v eur/

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok v €
Odberatelia	61	53 248
Z nedaňových príjmov obcí	68	11 930
Z daňových príjmov obcí	69	16 454
Iné pohľadávky	81	4 277
Spolu		

Pohľadávky podľa doby splatnosti v eur /riadky 048 a 060 súvahy/:

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Hodnota v € k 31.12.2013	Hodnota v € k 31.12.2012
Pohľadávky v lehote splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti	85 908	84 048
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	85 908	84 048

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti v eur /riadky 048 a 060 súvahy/:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Hodnota v eur k 31.12.2013	Hodnota v eur k 31.12.2012
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	85 908	84048
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov		
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	85 908	84048

5.2 Závazky

Závazky podľa doby splatnosti v EUR /riadky 140 a 151 súvahy/:

Závazky podľa doby splatnosti	Výška v EUR k 31.12.2013	Výška v EUR k 31.12.2012
Krátkodobé závazky /r.151/ spolu z toho	102 274	272 414
Závazky v lehote splatnosti	74 681	232 652
Závazky po lehote splatnosti	27 593	39 762
Dlhodobé závazky /r.140/ spolu z toho	86 420	88 542
Závazky v lehote splatnosti		
Závazky po lehote splatnosti	86 420	88542
Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)	188 694	360 956

Závazky podľa zostatkovej doby splatnosti v EUR /riadky 140 a 151 súvahy/:

Závazky podľa zostatkovej doby splatnosti	Výška v EUR k 31.12.2013	Výška v EUR k 31.12.2012
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	188 694	360 956
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov		
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov		
Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)	188 694	360 956

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti	139822,43	221776,13

5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Závazky do lehoty splatnosti	462093,68	301072,67
Závazky po lehote splatnosti	88542,02	86420,64

6. Hospodársky výsledok v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	2572822,47	2180109,94
50 – Spotrebované nákupy	303424,64	82014,59
51 – Služby	381300,97	354090,21
52 – Osobné náklady	414772,41	395583,91
53 – Služby	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	183221,45	167276,11
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	308611,58	326893,64
56 – Finančné náklady	14148,79	10615,90
57 – Mimoriadne náklady	76,49	211,68
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	967266,14	843423,90
59 – Dane z príjmov		
Výnosy	2389722,72	2185186,80
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	81140,73	82997,66
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	1703061,07	1384426,63
64 – Ostatné výnosy	47888,46	96302,90
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	15917,36	16701,82
66 – Finančné výnosy	237,71	230,08
67 – Mimoriadne výnosy		
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	541477,39	604527,71
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-183099,75	5076,86

b) Za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	716099,05	434174,93
51 – Služby	533440,41	373448,47
52 – Osobné náklady	1890701,92	1875720,51
53 – Služby	1500,61	1150,35
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	211475,20	200393,47
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	410539,39	463810,70
56 – Finančné náklady	19352,73	16184,55
57 – Mimoriadne náklady	76,49	211,68
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	69028,00	45013,00
59 – Dane z príjmov	0	0
Výnosy		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	300691,51	287683,06
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	1700623,81	1380469,02
64 – Ostatné výnosy	102275,47	147314,97
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	48975,67	51222,52
66 – Finančné výnosy	242,51	233,12
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1521013,81	1543581,23
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-178391,02	396,26

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Významné investičné akcie v roku 2013

a) obec:

Úspešne ukončené projekty mesta Spišské Podhradie:

- Preplatenie finančných prostriedkov pre projekt

Obnova a prestavba bytového domu Starý jarok 47, Spišské Podhradie výstavba 14 nájomných bytov jedno, dvoj a trojizbových o priemernej ploche do 60 m². Vykurovanie ústredné kúrenie s plynovými kotlami centrálne - celkové náklady na prestavbu **808 974,41 Eur**

Oprava Základnej školy Palešovo námestie č. 9 v Spišskom Podhradí, projekt s názvom „Adaptácia – rekonštrukcia nevyužitých podkrovných priestorov školy na kmeňové učebne, Palešovo námestie Spišské Podhradie.“ - celková výška financií z EU a štátneho rozpočtu SR je **707 208,57 Eur**.

Obnova parku na Mariánskom námestí – Spišské Podhradie - Názov projektu Vychutnajte si atmosféru nášho námestia celková výška financií z EU a zo štátneho rozpočtu : **45 653,00 Eur**.

Obnova verejných priestranstiev na Mariánskom námestí – následne preplatené cez MAS LEV, celková suma v roku 2013 bola 14 198,30 € - dokončené v roku 2014 v celkovej hodnote **23 590,46 €**

Obnova mariánskeho a Palešovho námestia – Lávky pre peších - následne preplatené cez MAS LEV, celková suma v roku 2013 bola 4 576 € - dokončené v roku 2014 v celkovej hodnote **11 952 €**.

b) rozpočtová organizácia

- **MŠ Májová 54, Spišské Podhradie** – kapitálové výdavky v sume **5 000 €** na obnovu a rozšírenie kotolne a **ŠJ Májová 54, Spišské Podhradie** - **5 800 €** nákup konvektomatu

7.2 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

a) obec

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

Podané žiadosti o dotácie pre mesto Spišské Podhradie na konci roku 2013 a začiatok 2014

Podanie žiadosti o financie na rekonštrukciu meštianskeho domu na Starom jarku 44 z celkovým vnútorným vybavením na múzeum v Spišskom Podhradí
Výška žiadaných finančných prostriedkov z EU a zo štátneho rozpočtu **1 973 727,90 Eur**

- **Obnov si svoj dom**

a) Názov projektu: **Dom meštiansky, rekonštrukcia objektu, číslo UZPF 10897/0, Spišské Podhradie, Mariánske námestie, orientačné číslo 34**, súpisné číslo 559, okres Levoča, Prešovský kraj, parcela KN-C 11, katastrálne územie Spišské Podhradie

Zámerom projektu je realizácia obnovy meštianskeho domu - výmena vchodových dverí.

Cieľom projektu je nahradiť existujúcu provizórnu presklenú bránu s kovovým, hliníkovým rámom za drevenú bránu osadenú na pánky alebo do zárubne. Nová brána bude materiálová a tvarová kópia pôvodnej vstupnej brány podľa dobovej fotodokumentácie. V podobnom štýle bude riešená drevená výplň vstupu z prejazdu domu do dvora.

Požadovaná dotácia **10 368 €**

b) Názov projektu: **Aktualizácia manažment plánu pôvodnej časti zapísanej lokality „Spišský hrad a pamiatky okolia“ Zázpisu č. 620/bis na listine SD UNESCO – I. etapa**

Zámerom a cieľom projektu je:

- aktualizácia 5 rokov starého MP, po schválení nového Územného plánu Mesta Spišské Podhradie a príprave – koncepcii obnovy Spišského hradu
- splnenie podmienok zápisu lokality na Zozname SD, ako aj úloh z lokality SD
- zabezpečenie spoločného riadiaceho plánu celej lokality pre jej spoločné riadenie a spoločný postup všetkých zainteresovaných v lokalite.

Požadovaná dotácia 11 400,00 Eur

Plánovaná na rok 2014 a ďalšie roky je **výstavba IBV** na 33 stavebných pozemkov v celkovej sume – **1 178 800 €**

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Ing. Slavka Čarná

Predkladá: Mgr. Jozef Bača
primátor mesta

V Spišskom Podhradí dňa: 13.10.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke